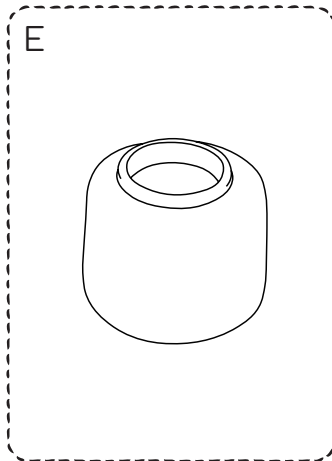
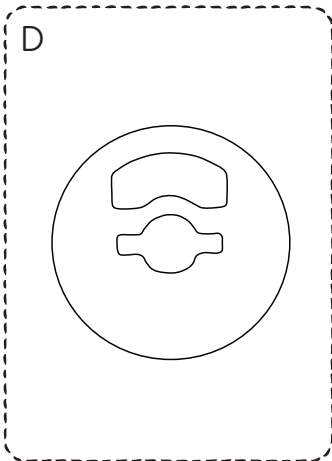
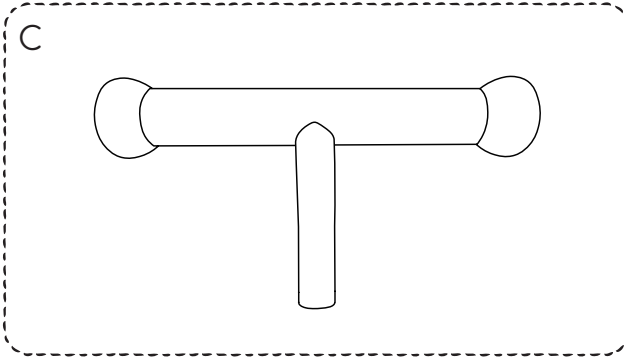
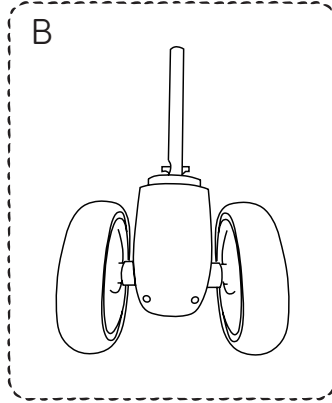
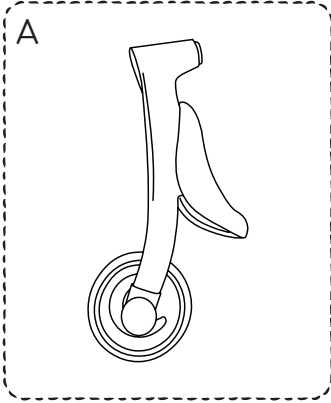
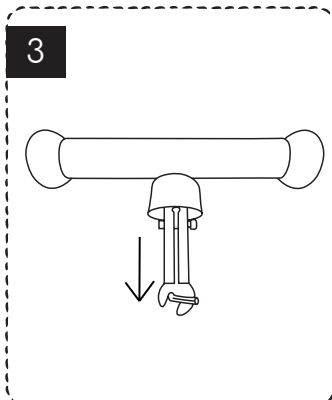
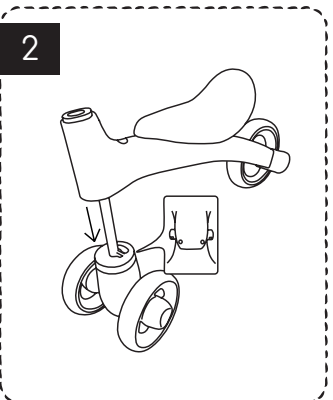
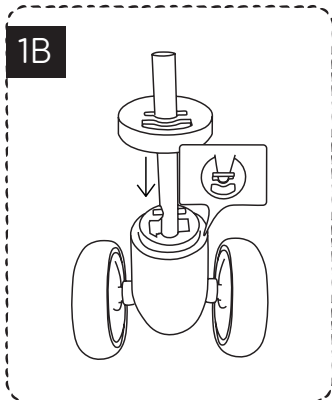
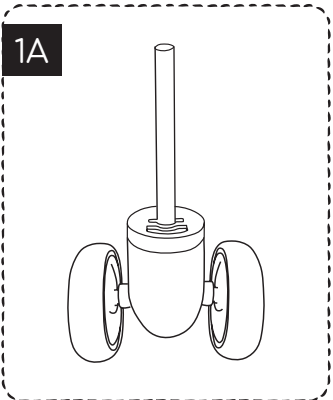
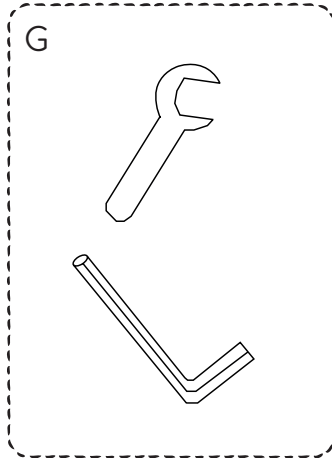
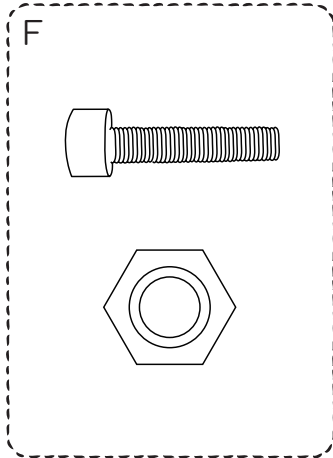
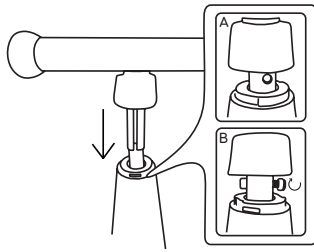


EN	user manual	6
DE	bedienungsanleitung	8
FR	guide d'utilisation	10
ES	manual de usuario	12
IT	istruzioni per utente	14
PL	instrukcja obsługi	16
NL	gebruiksaanwijzing	19
CZ	návod k obsluze	21
SK	návod na použitie	23
RO	instrucțiuni de utilizare	25

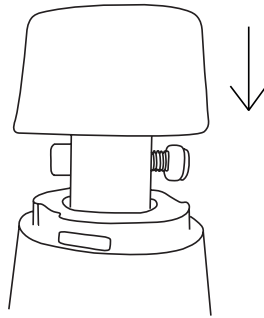




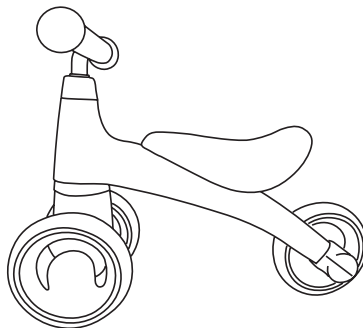
4



5



6





Hello,

Thank you for the expression of sympathy. We are really happy that you have joined the skiddoü family. Since now we've taken care about the little ones who aren't able to take care of themselves yet.

skiddoü was born to smile. We know that when the child is born, the whole world smiles and so believe that happy parents raise happy babies.

Our mission is to create safe, comfortable, stylish and durable products that will accompany your daily discoveries.

We hope that the skiddoü product you've chosen will simplify your everyday life and reinforce the bond in the most important time of your journey.



With smile,
skiddoü team

NOTE! READ THIS INSTRUCTIONS CAREFULLY AND RETAIN AS REFERENCE.

Please read this user manual carefully and retain it as a reference. The safety of your child may be impaired if instructions provided herein are not observed. Recommended child age: 1+.

WARNINGS!

- Use individual protection measures, such as gloves, knee and elbow pads and a helmet. Do not use in road traffic.
- The toy is intended for use on smooth, flat surfaces, free of obstacles.
- Never use the product near vehicles, public roads, access roads and driveways, stairs, hills, on gravel and sand surfaces, as well as in the area of swimming pools and lakes.
- Continuous supervision of the child using the product by an adult is recommended. Explain the child how to use the product safely before use. Riding skills are required to avoid damage and collisions resulting in injuries of the child or of third parties.
- The product should be assembled by an adult. Check before each use if the product is damaged and if wear signs are visible. Make sure that all parts are attached correctly, well matched and tightened, while screws and nuts work as intended. If parts are missing or damaged, do not use the product and contact the seller instead.
- The safest areas to ride the bicycle include areas with limited or no vehicle traffic, e.g. private properties, playgrounds, leisure areas or school playgrounds.
- The product is intended for use by a single child with the maximum body weight of 20 kg.
- This toy is not equipped with a brake.
- Keep the package or dispose according to regulations.
- Do not leave parts of the packaging in an accessible location (e.g. tinfoil, cardboard, etc.). These elements pose a suffocation hazard to the child.

1. List of parts:

no.	element
A	Frame with the rear wheel and the seat fitted
B	Axle with front wheels fitted
C	Handlebar
D	Front wheel axle joint cap
E	Handlebar joint cap
F	Handlebar assembly bolt
G	Set of assembly wrenches

2. Assembly instructions:

Before assembly, remove the black protection cover from the front wheel axle. Check that the front wheel axle joint cap (D) is fitted as shown in figure 1A, if not, fit it as shown in figure 1B. Note that there is a hole in the cap, which must overlap the hole in the axle. Fit the frame (A) by placing it over the front wheel axle. The screw holes at the bottom of the axle should be located on the inside of the ride-on toy (fig. 2). The next step is to mount the handlebar (C). After taking it out of the packaging, take the assembly spanners (fig. 3) and remove the screw. Then slide the handlebar onto the axle as shown in figure 4. The holes in the handlebar and the axle should overlap (fig. 4A). Put the bolt (F) through the hole and tighten it with the assembly spanners (G) (fig. 4B). Slide the cap (E) downwards and turn it clockwise until you feel resistance (fig. 5). A correctly assembled product is shown in fig. 6.

3. Cleaning and maintenance:

Clean using a wet and soft sponge or cloth. Protect the product against moisture, water and extreme temperatures.

4. Warranty conditions:

1. The warranty is provided by skiddoü Polska Sp. z o.o. with its main office at Kopanina 34, 60-105 Poznań, Poland.
2. The warranty covers skiddoü brand products.
3. skiddoü Polska Sp. z o.o. guarantees correct functioning of the product according to technical conditions of use described in the user manual.
4. The warranty covers a period of 24 months, starting from the product sale date. If the product is purchased by a company (VAT invoice), the warranty covers a period of 12 months.
5. The warranty cover may be extended for further 12 months. The extension may be obtained by registering the product, filling a form available on the website: www.skiddou.com.
6. The warranty is valid in the country of purchase.
7. The warranty of the manufacturer is non-transferable and may be used to make claims by the first buyer only.
8. Identified faults shall be removed free of charge by the Guarantor during the warranty period.
9. The customer (reporting a complaint) shall be obliged to report a complaint via the www.skiddou.com website. The instructions for reporting a complaint and sending a faulty product is available on the website.
10. Any faults or damage to the product identified and reported during the warranty period shall be removed free of charge, as quickly as possible, within 21 working days from the time the Guarantor receives the faulty product. In justified cases, this period can be extended by 30 days.
11. Equipment faults or damage should be reported to the Guarantor immediately after the discovery.
12. The customer shall have the right to exchange the product for a different product with identical or similar technical parameters (including colours), if the Guarantor deems the fault to be irreparable.
13. The warranty shall be respected only if damage description and all accessories received by the customer upon purchase, together with the proof of purchase indicating the date of sale are attached to the returned product.
14. The warranty excludes: natural wear and tear during use, damage caused by abuse and misuse contrary to the user manual, damage or tear caused by the buyer, textile colour fading caused by long-term influence of sunlight, washing at an incorrect temperature, mechanical, electrical, thermal damage, penetration of liquids or purposeful damage and faults caused by it, unauthorised modifications.

15. The Guarantor may refuse a repair if unauthorised modifications are visible or if the nameplate is missing.
16. If the fault is not covered by warranty of the manufacturer, the Guarantor may propose a paid service instead. The customer shall be informed about repair costs in this case and the repair shall be performed only if the customer agrees to it.
17. The Guarantor shall not be held responsible for loss and damage resulting from the inability to use the repair product.
18. Products submitted through warranty claims shall be accepted only if they are clean and in a cardboard package (original or replacement box).
19. Delivery of incomplete product or without an adequate package may result in the product repair being rejected or in a longer repair period as a consequence of not observing warranty conditions.
20. Rules of processing of personal data of the customer as a part of the warranty procedure are specified in the Privacy Policy. By filling the warranty form the customer acknowledges the information clause.
21. The product warranty does not exclude, limit or suspend the rights of the buyer available according to guarantee.

WICHTIG! LESEN SIE DIE FOLGENDEN INFORMATIONEN SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUF

Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachlesen auf. Die Nichtbeachtung dieser Inhalt kann die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigen. Empfohlenes Alter für die Nutzung: 1+.

WARNUNGEN!

- Persönliche Schutzausrüstung wie Handschuhe, Ellbogen- und Knieschutz und ein Helm sind erforderlich. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.
- Das Spielzeug ist für den Einsatz auf glatten, ebenen und hindernisfreien Flächen ausgelegt.
- Niemals in der Nähe von Kraftfahrzeugen, öffentlichen Straßen, Einfahrten, Treppen, Hügeln, auf Kies- und Sandflächen sowie in Schwimmbädern und anderen Wasserbecken verwenden.
- Für die Anwendung des Produkts durch ein Kind wird die kontinuierliche Überwachung durch Erwachsene empfohlen. Vor der Verwendung des Produkts ist den Kindern zu erklären, wie sie es sicher verwenden können. Um Unfälle und Kollisionen mit Verletzungen des Kindes oder Dritter zu vermeiden, sind Fahrkenntnisse erforderlich.
- Installation für Erwachsene erforderlich. Prüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen und Verschleißerscheinungen. Stellen Sie sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß befestigt, gut eingepasst und angezogen sind und dass Schrauben und Muttern ihre Funktion ordnungsgemäß erfüllen. Wenn keine Teile oder Schäden vorhanden sind, verwenden Sie das Produkt nicht, sondern wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Die sichersten Fahrgebiete sind solche mit eingeschränktem oder keinem Autoverkehr, z.B. Privatbereiche, Spielplätze, Erholungsgebiete oder Schulhöfe.
- Das Produkt ist zur Verwendung durch ein Kind mit einem Gewicht von maximal 20 kg bestimmt.

- Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
- Bewahren Sie die Verpackung auf oder entsorgen Sie sie vorschriftsmäßig.
- Lassen Sie keine frei zugänglichen Teile der Verpackung liegen z.B. Alufolie, Kartons etc.). Es besteht Erstickungsgefahr.

1. Liste der Elemente:

lfd. nr.	element
A	Rahmen mit befestigtem Hinterrad und Sitz
B	Achse mit befestigten Vorderrädern
C	Lenkrad
D	Vorderrad-Achskappe
E	Lenkradkappe
F	Befestigungsschraube für den Lenker
G	Montageschlüssel-Satz

2. Zusammenbauen:

Entfernen Sie vor der Montage den schwarzen Schutz von der Vorderradachse. Prüfen Sie, ob die Kappe für die Vorderradachse (D) wie in Bild 1A gezeigt aufgesetzt ist, wenn nicht, setzen Sie sie wie in Bild 1B gezeigt auf. Beachten Sie, dass das Loch in der Kappe mit dem Loch in der Achse übereinstimmen muss. Montieren Sie den Rahmen (A) so, dass er die Vorderradachse überlappt. Die Schraubenlöcher im unteren Teil der Achse sollten sich auf der Innenseite der Fahrt befinden (Abbildung 2). Der nächste Schritt ist die Montage des Lenkers (C). Nach der Entnahme aus der Verpackung ziehen Sie den darin befindlichen Montageschlüssel heraus (Bild 3) und entfernen die Schraube. Schieben Sie dann den Lenker auf die Achse, wie in Abbildung 4 gezeigt. Die Löcher im Lenker und in der Achse sollten sich überlappen (Abb. 4A). Stecken Sie die Schraube (F) durch das Loch und ziehen Sie sie mit dem Montageschlüssel (G) fest (Abb. 4B). Schieben Sie die Kappe (E) nach unten und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis der Widerstand spürbar wird (Abb. 5). Das korrekt zusammengebaute Produkt dargestellt in Abbildung 6 dargestellt.

3. Reinigung und Wartung

Mit einem feuchten und weichen Schwamm oder Tuch reinigen. Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Wasser sowie niedrigen und hohen Temperaturen.

4. Garantiebedingungen:

1. Der Garantiegeber ist skiddoü Polska Sp. z o.o. with its main office at Kopanino 34, 60-105 Poznań, Poland. Die Garantie gilt für Skiddoü-Produkte.
2. Die Garantie gilt für skiddoü-Produkte.
3. skiddoü Polska Sp. z o.o. garantiert den reibungslosen Betrieb des Produkts gemäß den in der Betriebsanleitung beschriebenen technischen und betrieblichen Bedingungen.
4. Die Garantie wird für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Lieferdatum gewährt. Wenn das Produkt von einer Firma gekauft wird (MwSt-Rechnung), wird die Garantie für einen Zeitraum von 12 Monaten gewährt.
5. Es besteht die Möglichkeit, den Zeitraum des Garantieschutzes um weitere 12 Monate zu verlängern. Die Bedingung für die Verlängerung ist die Registrierung des Produkts durch Ausfüllen des auf der Website www.skiddou.com verfügbaren Formulars.
6. Die Garantie ist in dem Land gültig, in dem das Produkt gekauft wurde.
7. Die Herstellergarantie ist nicht übertragbar und kann daher nur vom Erstkäufer in Anspruch genommen werden.
8. Angezeigte Mängel werden während der Garantiezeit durch den Garantiegeber kostenlos beseitigt.
9. Der Kunde (der Reklamierer) ist verpflichtet, eine Beschwerde über die Website www.skiddou.com einzureichen. Anweisungen zur Meldung und zum Versand des beanspruchten Produkts sind auf der Website verfügbar.
10. Mögliche Mängel oder Schäden am Produkt, die während der Garantiezeit aufgedeckt und gemeldet werden, werden innerhalb kürzester Zeit, höchstens 21 Arbeitstage, gerechnet ab dem Eingang des beworbenen Produkts beim Garantiegeber, kostenlos behoben. In begründeten Fällen kann diese Frist um weitere 30 Tage verlängert werden.
11. Mängel oder Schäden an der Ausrüstung sollten dem Garantiegeber sofort nach ihrer Entdeckung gemeldet werden.

12. Der Kunde hat das Recht, die Ware durch eine andere Ware mit gleichen oder ähnlichen technischen Parametern (einschließlich Farben) zu ersetzen, falls der Garantiegeber der Meinung ist, dass es unmöglich ist, den Mangel zu beseitigen.
13. Die Garantie wird nur dann eingehalten, wenn dem beworbenen Gerät eine Beschreibung des Mangels, sämtliches Zubehör, das der Kunde beim Kauf des Geräts erhalten hat, und eine Kopie des Kaufbelegs einschließlich des Verkaufsdatums beigelegt sind.
14. Die Garantie erstreckt sich nicht auf: natürliche Abnutzung durch unsachgemäßen und nicht mit der Bedienungsanleitung übereinstimmenden Verschleiß, Schäden oder Abnutzung durch Verschulden des Käufers, Ausbleichen des Gewebes durch längere Sonneneinstrahlung, Waschen bei falscher Temperatur, mechanische, elektrische, thermische Schäden, Flüssigkeitsinterferenzen oder absichtliche Beschädigungen und dadurch verursachte Mängel, willkürliche Änderungen.
15. Der Garantiegeber kann die Durchführung der Reparatur verweigern, wenn Spuren einer unbefugten Reparatur oder eine Beschädigung des Typenschildes vorliegen.
16. Wenn der Mangel nicht durch die Herstellergarantie abgedeckt ist, kann der Garantiegeber anbieten, eine Dienstleistung gegen Bezahlung zu erbringen. Der Kunde wird über die Kosten der Reparatur informiert, und die Reparatur wird nur mit seiner Zustimmung durchgeführt.
17. Der Garantiegeber ist nicht verantwortlich für Schäden und Verluste, die aus der Unfähigkeit resultieren, das zu reparierende Produkt zu benutzen.
18. Reklamationsprodukte werden nur sauber und in Kartonverpackungen (Original- oder Ersatzverpackung) angenommen.
19. Die Lieferung des Produkts in unvollständigem Zustand oder das Fehlen einer geeigneten Verpackung kann ein Grund dafür sein, die Reparatur des Produkts oder die Verlängerung der Reparaturfrist aufgrund der Nichteinhaltung der Garantiebedingungen abzulehnen.
20. Die Richtlinien für die Verarbeitung der persönlichen Daten des Kunden im Rahmen der Garantieleistung sind in der Datenschutzrichtlinie festgelegt. Beim Ausfüllen des Beschwerdeformulars muss der Kunde die Informationsklausel lesen.
21. Die Produktgarantie schließt die Rechte des Käufers aus der Garantie nicht aus, schränkt sie ein oder setzt sie aus.

FR

guide d'utilisation

IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation et la conserver pour référence future. Le non respect du contenu de ce document peut affecter la sécurité de l'enfant. L'âge d'utilisation recommandé pour l'enfant: 1+.

AVERTISSEMENT!

- La nécessité d'utiliser les équipements de protection individuelle, c'est-à-dire des gants, des coudières, des genouillères et un casque. Ne pas utiliser sur la voie publique.
- Le jouet est destiné à l'utilisation sur les surfaces lisses, planes et exemptes d'obstacles.
- Ne jamais utiliser à proximité des véhicules mécaniques, voies publiques, voies d'accès, escalier, collines, sur des surfaces de gravier et de sable, ainsi que sur le terrain près de piscines et autres réservoirs d'eau.
- La surveillance permanente recommandée d'un adulte pendant l'utilisation du produit par l'enfant. Avant l'utilisation, il faut expliquer aux enfants à quoi consiste l'usage du produit en sécurité. La compétence de conduite est

nécessaire afin d'éviter les accidents et les incidents provoquant des blessures de l'enfant ou des tiers.

- L'assemblage doit être fait par un adulte. Avant chaque utilisation, vérifier si le produit n'est pas endommagé et ne présente pas de traces d'usure. Il faut s'assurer que toutes ses pièces sont correctement fixées, bien ajustées et bien vissées ainsi que les vis et les écrous remplissent correctement leurs fonctions. A défaut de pièces ou en cas d'endommagement, ne pas utiliser le produit, contacter le vendeur.
- Les zones de circulation limitée ou interdite comme par exemple terrains privés, terrains de jeux, aires de loisirs et cours de récréation sont les terrains les plus sûrs pour la conduite.
- Le produit est destiné à être utilisé par un seul enfant pesant au maximum 20 kg.
- Le jouet n'a pas de frein.
- Garder l'emballage ou l'éliminer conformément aux dispositions légales.
- Ne pas laisser d'éléments d'emballage accessibles librement (p.ex. films d'aluminium, cartons etc.). Il existe le risque d'étouffement pour l'enfant.

1. Liste d'éléments :

no	élément
A	Cadre avec roue arrière et siège installés
B	Axe avec roues avant installées
C	Guidon
D	Plaquette de l'axe des roues avant
E	Capuchon du guidon
F	Vis et écrou de fixation du guidon
G	Jeu de clés d'assemblage

2. Notice d'assemblage :

Avant de commencer l'assemblage, enlever la protection noire des roues avant. Vérifier si la plaquette de l'axe des roues avant (D) est opposée de manière présentée sur la figure 1A, sinon, la mettre selon la figure 1B. Faire attention au trou de la plaquette qui doit chevaucher le trou de l'axe. Installer le cadre (A), en le mettant sur l'axe des roues avant. Les trous avec les vis présents dans la partie inférieure de l'axe doivent être du côté interne de la droisière (Fig. 2). L'étape suivante consiste à l'assemblage du guidon (C). Après l'avoir sorti de l'emballage, retirer du guidon les clés d'assemblage (Fig. 3) et la vis. Ensuite, faire glisser le guidon sur l'axe comme indiqué sur la figure 4. Les trous du guidon et les trous de l'axe doivent se chevaucher (Fig. 4A). Faire passer à travers le trou la vis (F) et la serrer en utilisant les clés d'assemblage (G) (Fig. 4B). Faire glisser le capuchon (E) en bas et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à fond (Fig. 5). La figure 6 présente le produit correctement assemblé.

3. Nettoyage, entretien et stockage :

Nettoyer avec une éponge douce et humide ou avec un chiffon. Protéger le produit contre l'humidité, l'eau, les températures basses et élevées.

4. Conditions de garantie:

1. La Entidad Garante es skiddoū Polska Sp. z o.o. con sede en Kopanina 34, 60-105 Poznań, Poland.
2. La garantía se aplica a los productos de la marca skiddoū.
3. skiddoū Polska Sp. z o.o. garantiza el buen funcionamiento del producto de acuerdo con las condiciones técnicas y de mantenimiento definidas en el manual.
4. La garantía se otorga por un período de 24 meses a partir de la fecha de entrega de la mercancía. Si el producto es comprado por la empresa (factura con IVA), la garantía se otorga por un período de 12

- meses.
5. Es posible prorrogar el período de garantía por 12 meses más bajo la condición de registrar el producto completando el formulario disponible en el sitio web www.skiddou.com.
 6. La garantía es válida en el país donde se compró el producto.
 7. La garantía del fabricante no es transferible y, por lo tanto, sólo puede utilizarla el comprador original.
 8. Durante el período de garantía la Entidad Garante subsanará de manera gratuita los defectos detectados.
 9. El cliente (reclamante) está obligado a presentar una reclamación a través del sitio web www.skiddou.com. Las instrucciones para presentar la queja y enviar el producto defectuoso están disponibles en el sitio web.
 10. Cualquier defecto o daño detectado en el producto y notificado durante el período de garantía será subsanado de manera gratuita lo antes posible, en el plazo máximo de 21 días hábiles, contados desde la recepción del producto reclamado por parte del Garante. En casos justificados, este plazo podrá prorrogarse otros 30 días.
 11. Los defectos o daños del producto deben comunicarse al Garante inmediatamente después de detectarse los mismos.
 12. El cliente tiene derecho a recibir un producto nuevo que tenga los mismos parámetros técnicos o similares (incluidos los colores) si el Garante considera que la reparación del defecto no es posible.
 13. La garantía será válida sólo si el dispositivo defectuoso va acompañado de una descripción del daño, todos los accesorios que el cliente recibió al comprar el dispositivo y una copia del comprobante de compra que contenga la fecha de venta.
 14. La garantía no cubre: desgaste natural relacionado con el funcionamiento, daños resultantes de un uso inadecuado y no previsto en el manual de uso, daños o rasgaduras causadas por culpa del comprador, decoloración de las telas por exposición prolongada a la luz solar, lavado a temperatura inadecuada, daños mecánicos, eléctricos, térmicos, causados por líquidos o daños intencionales, modificaciones no autorizadas.
 15. La Entidad Garante puede negarse a subsanar los daños en caso de rastros de reparación no autorizada o daños en la placa de datos.
 16. Si el defecto no está cubierto por la garantía del fabricante, el Garante puede proponer un servicio a título oneroso. Se informará al cliente sobre el costo de la reparación, y la reparación se realizará sólo con su consentimiento.
 17. La Entidad Garante no se hace responsable de los daños y perjuicios resultantes de la imposibilidad de utilizar el producto durante su reparación.
 18. Los productos reclamados se aceptan únicamente limpios y en un embalaje de cartón (original u otro).
 19. La entrega del producto en un estado incompleto o sin un embalaje adecuado puede constituir el motivo de la denegación de la reparación del producto o la prórroga del período de reparación por incumplimiento de las condiciones de garantía.
 20. Las reglas del procesamiento de los datos personales del Cliente para la realización del servicio de garantía se definen en la Política de privacidad. Al completar el formulario de queja, el Cliente se familiariza con la cláusula de información.
 21. La garantía del producto no excluye, limita ni suspende los derechos del comprador derivados de la fianza.

IMPORTANTE! POR FAVOR LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

Lea atentamente estas instrucciones de uso y guárdelas para futuras consultas. El incumplimiento de las instrucciones dadas aquí puede afectar la seguridad del niño. Edad recomendada de uso por un niño: 1+.

¡ADVERTENCIA!

- Utilizar el equipo de protección personal, es decir, guantes, coderas, rodilleras

y casco. No utilizar en lugares con tráfico.

- Juguete diseñado para uso en superficies lisas, planas y sin obstáculos.
- Nunca lo use cerca de vehículos motorizados, caminos públicos, entradas para vehículos, escaleras, colinas, sobre superficies de grava o arena, y cerca de piscinas y otros depósitos de agua.
- Se recomienda la supervisión constante de un adulto mientras el niño utiliza el producto. Antes de usar el producto, explique al niño el uso seguro del producto. Se requieren habilidades de conducción para evitar accidentes y colisiones que puedan provocar lesiones en los niños u otras personas.
- Requiere ensamblaje por un adulto. Antes de cada uso, compruebe si el producto no presenta daños o signos de desgaste. Asegúrese de que todas sus partes estén correctamente fijadas, bien ajustadas y apretadas, y que los pernos y tuercas realicen sus funciones correctamente. Si falta alguna pieza o está dañada, no utilice el producto y póngase en contacto con su distribuidor.
- Las áreas más seguras para conducir son zonas con tráfico limitado o libres de vehículos, por ejemplo, áreas privadas, patios de recreo, áreas recreativas o patios escolares.
- El producto está destinado a ser utilizado por un niño con un peso máximo de 20 kg.
- Este juguete no tiene freno.
- Conserve el embalaje o deséchelo conforme a las leyes vigentes.
- Las partes del embalaje deben mantenerse fuera del alcance de los niños (por ejemplo, papel de aluminio, cartón, etc.). Existe riesgo de asfixia para el niño.

1. La lista de componentes:

no.	componente
A	Cuadro con sillín y rueda trasera montados
B	Eje con ruedas delanteras instaladas
C	Manillar
D	Tapa del eje de la rueda delantera
E	Tapa del manillar
F	Tornillo de montaje del manillar
G	Juego de llaves de montaje

2. Manual de instalación

Antes de comenzar el montaje, retire la protección negra del eje de las ruedas delanteras. Compruebe que la tapa del eje de la rueda delantera (D) esté colocada como se muestra en la Figura 1A, si no, colóquela como se muestra en la Figura 1B. El agujero de la tapa debe alinearse con el agujero en el eje. Instale el cuadro (A) sobre el eje de las ruedas delanteras. Los orificios con tornillos en la parte inferior del eje deben ubicarse en el lado interior del correpasillos (Fig. 2). El siguiente paso es la colocación del manillar (C). Después de sacarlo del embalaje, retire las llaves de montaje (Fig.3) y el tornillo. Luego, coloque el manillar sobre el eje como se muestra en la Figura 4. Los agujeros en el manillar y en el eje deben cubrirse (Fig. 4A). Introduzca el tornillo (F) por el orificio y apriételo con la llave de montaje (G) (Fig. 4B). Deslice la tapa (E) hacia abajo y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta sentir resistencia (Fig. 5). En la Figura 6 se muestra un producto ensamblado correctamente.

3. Limpieza y mantenimiento:

Limpia con una esponja o paño húmedo y suave. Proteger el producto de la humedad, el agua, bajas y altas temperaturas.

4. Condiciones de garantía:

1. La Entidad Garante es skiddoŭ Polska Sp. z o.o. con sede en Kopanina 34, 60-105 Poznań, Poland.
2. La garantía se aplica a los productos de la marca skiddoŭ.
3. skiddoŭ Polska Sp. z o.o. garantiza el buen funcionamiento del producto de acuerdo con las condiciones técnicas y de mantenimiento definidas en el manual.
4. La garantía se otorga por un período de 24 meses a partir de la fecha de entrega de la mercancía. Si el producto es comprado por la empresa (factura con IVA), la garantía se otorga por un período de 12 meses.
5. Es posible prorrogar el período de garantía por 12 meses más bajo la condición de registrar el producto completando el formulario disponible en el sitio web www.skiddou.com.
6. La garantía es válida en el país donde se compró el producto.
7. La garantía del fabricante no es transferible y, por lo tanto, sólo puede utilizarla el comprador original.
8. Durante el período de garantía la Entidad Garante subsanará de manera gratuita los defectos detectados.
9. El cliente (reclamante) está obligado a presentar una reclamación a través del sitio web www.skiddou.com. Las instrucciones para presentar la queja y enviar el producto defectuoso están disponibles en el sitio web.
10. Cualquier defecto o daño detectado en el producto y notificado durante el período de garantía será subsanado de manera gratuita lo antes posible, en el plazo máximo de 21 días hábiles, contados desde la recepción del producto reclamado por parte del Garante. En casos justificados, este plazo podrá prorrogarse otros 30 días.
11. Los defectos o daños del producto deben comunicarse al Garante inmediatamente después de detectarse los mismos.
12. El cliente tiene derecho a recibir un producto nuevo que tenga los mismos parámetros técnicos o similares (incluidos los colores) si el Garante considera que la reparación del defecto no es posible.
13. La garantía será válida sólo si el dispositivo defectuoso va acompañado de una descripción del daño, todos los accesorios que el cliente recibió al comprar el dispositivo y una copia del comprobante de compra que contenga la fecha de venta.
14. La garantía no cubre: desgaste natural relacionado con el funcionamiento, daños resultantes de un uso inadecuado y no previsto en el manual de uso, daños o rasgaduras causados por culpa del comprador, decoloración de las telas por exposición prolongada a la luz solar, lavado a temperatura inadecuada, daños mecánicos, eléctricos, térmicos, causados por líquidos o daños intencionales, modificaciones no autorizadas.
15. La Entidad Garante puede negarse a subsanar los daños en caso de rastros de reparación no autorizada o daños en la placa de datos.
16. Si el defecto no está cubierto por la garantía del fabricante, el Garante puede proponer un servicio a título oneroso. Se informará al cliente sobre el costo de la reparación, y la reparación se realizará sólo con su consentimiento.
17. La Entidad Garante no se hace responsable de los daños y perjuicios resultantes de la imposibilidad de utilizar el producto durante su reparación.
18. Los productos reclamados se aceptan únicamente limpios y en un embalaje de cartón (original u otro).
19. La entrega del producto en un estado incompleto o sin un embalaje adecuado puede constituir el motivo de la denegación de la reparación del producto o la prórroga del período de reparación por incumplimiento de las condiciones de garantía.
20. Las reglas del procesamiento de los datos personales del Cliente para la realización del servicio de garantía se definen en la Política de privacidad. Al completar el formulario de queja, el Cliente se familiariza con la cláusula de información.
21. La garantía del producto no excluye, limita ni suspende los derechos del comprador derivados de la fianza.

IT

istruzioni per utente

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e conservare per riferimenti futuri. L'inosservanza delle

istruzioni può compromettere la sicurezza del bambino. Età raccomandata per l'uso: 1+.

AVVERTENZA!

- È necessario utilizzare dispositivi di protezione individuale, quali guanti, protezioni per gomiti e ginocchia, casco. Non usare nel traffico.
- Il giocattolo è stato concepito per essere usato sulle superfici lisce, piane e prive di ostacoli.
- Non usare vicino ai veicoli meccanici, strade pubbliche, rampe, scale, salite, sulla ghiaia e sulla sabbia, nelle vicinanze di piscine o di altri bacini.
- Mentre il bambino usa il prodotto, deve essere sorvegliato da una persona adulta. Prima dell'uso, spiegare al bambino in che cosa consiste l'uso sicuro del prodotto. Per evitare infortuni e urti che possono causare lesioni al bambino o ai terzi, è necessario saper guidare la macchinina.
- Il montaggio deve essere effettuato da una persona adulta. Prima di ogni uso controllare se il prodotto non è danneggiato o usurato. Assicurarsi che tutti i suoi componenti siano correttamente fissati, ben attoccati e stretti, e le viti e i dadi svolgono correttamente le loro funzioni. Se mancano componenti o sono visibili i danni, non usare il prodotto e contattare il venditore.
- Il terreno più sicuro per guidare è quello con traffico limitato o escluso dal traffico automobilistico, es. terreno privato, parco giochi, aree ricreative o campi da calcio.
- Il prodotto può essere usato da un solo bambino con peso massimo di 20 kg.
- Il giocattolo non è dotato di freno.
- Conservare la confezione o smaltire conformemente alle norme vigenti.
- Non lasciare liberamente gli elementi della confezione (es. pellicole di alluminio, scatole, ecc.). Pericolo di soffocamento per il bambino.

1. Lista di elementi:

n.	elemento
A	Telaio con ruota posteriore montata e sellino
B	Asse con ruote anteriori montate
C	Manubrio
D	Inserito per l'asse delle ruote anteriori
E	Inserito per il manubrio
F	Vite di fissaggio del manubrio
G	Set di chiavi di montaggio

2. Istruzioni di montaggio:

Prima di procedere con il montaggio togliere la protezione nera dall'asse delle ruote anteriori. Controllare se l'inserito per l'asse delle ruote anteriori (D) sia installato come da figura 1A. Altrimenti installarlo come da figura 1B. Prestare attenzione al foro nell'inserito - deve corrispondere al foro nell'asse. Montare il telaio (A), sovrapponendolo sull'asse delle ruote anteriori. I fori presenti nella parte inferiore con le viti devono essere dal lato interno del cavalcabile (Fig. 2). Successivamente montare il manubrio (C). Togliere dalla confezione le chiavi di montaggio (Fig. 3) e la vite. Inserire il manubrio sull'asse, come da figura 4. I fori nel manubrio e i fori nell'asse devono corrispondere (Fig. 4A). Prinserrire la vite (F) nel foro e avvitare con le chiavi di montaggio (G) (Fig. 4B). Tirare giù l'inserito (E) e girare al massimo in direzione oraria (Fig. 5). Il prodotto montato correttamente è stato presentato nella figura 6.

3. Pulizia e manutenzione:

Pulire con una spugna o un panno umido e morbido. Il prodotto deve essere protetto dall'umidità, dall'acqua e dalle temperature basse e alte.

4. Termini di garanzia:

1. Il Garante è skiddoü Polska Sp. z o.o. con sede a Kopanina 34, 60-105 Poznań, Poland.
2. La garanzia si riferisce ai prodotti del marchio skiddoü.
3. skiddoü Polska Sp. z o.o. garantisce il funzionamento corretto del prodotto, conformemente ai termini tecnici e funzionali di cui al presente manuale d'uso.
4. La garanzia dura 24 mesi, a partire dalla data di rilascio della merce. Se il prodotto è stato acquistato da un'azienda (fattura IVA), la garanzia dura 12 mesi.
5. È possibile prolungare il periodo di garanzia di ulteriori 12 mesi. Per farlo occorre registrare il prodotto, compilando il modulo disponibile sul sito web www.skiddou.com.
6. La garanzia è valida nel Paese dove è stato acquistato il prodotto.
7. La garanzia del produttore non è trasferibile e per questo motivo può costituire l'oggetto di reclamo soltanto del primo acquirente.
8. I difetti constatati saranno eliminati gratuitamente nel periodo di garanzia dal Garante.
9. Il cliente (il reclamante) è tenuto a presentare il reclamo attraverso il sito web www.skiddou.com. Le istruzioni di presentazione del reclamo e di spedizione del prodotto sono presentate sul sito.
10. Gli eventuali difetti o danni al prodotto constatati e segnalati nel periodo di garanzia saranno eliminati gratuitamente nel più breve tempo possibile, entro e non oltre 21 giorni lavorativi dalla data di ricevimento della merce reclamata dal Garante. In casi giustificati, tale periodo può essere prorogato di ulteriori 30 giorni.
11. I difetti o i danni al prodotto devono essere comunicati al Garante senza indugio.
12. Il cliente ha il diritto di sostituzione del prodotto con un altro, con gli stessi o simili parametri tecnici (inclusi i colori), se il Garante ritiene che non è possibile eliminare il difetto.
13. La garanzia è valida soltanto se il prodotto reclamato sarà accompagnato dalla descrizione del difetto. Insieme al prodotto occorre consegnare tutti gli accessori che il cliente ha ricevuto al momento dell'acquisto, nonché la copia della prova d'acquisto con la data di vendita.
14. Sono esclusi dalla garanzia: usura dovuta al normale utilizzo, danni dovuti all'uso improprio e non conforme alle istruzioni, danni o strappi causati dall'acquirente, scolorimento dei tessuti dovuto all'esposizione ai raggi solari, lavaggio alle temperature non adatte, danni meccanici, elettrici, termici, dovuti alla penetrazione dei liquidi o danneggiamenti volontari e difetti conseguenti, modifiche non autorizzate.
15. Il Garante ha la facoltà di rifiutare la riparazione in caso di segni di riparazioni non autorizzate o di danneggiamento della targhetta dati.
16. Se il difetto è escluso dalla garanzia del produttore, il Garante può proporre il servizio a pagamento. Al cliente saranno comunicati i relativi costi e la riparazione sarà effettuata soltanto dietro il suo consenso.
17. Il Garante non risponde dei danni e perdite dovuti all'impossibilità di utilizzare il prodotto in riparazione.
18. I prodotti da reclamare saranno accettate solo se puliti e nella scatola di cartone (originale o sostitutiva).
19. Il prodotto consegnato incompleto o senza confezione adeguata può dar luogo al rifiuto di riparazione o alla proroga del periodo di riparazione, a causa dell'inosservanza dei termini di garanzia.
20. I termini di trattamento dei dati personali del Cliente nell'ambito del servizio di garanzia sono stati definiti nella Politica della Privacy. Compilando il modulo di garanzia, il Cliente prende atto dell'informativa.
21. La garanzia per il prodotto non esclude, non limita e non sospende i diritti dell'acquirente risultanti dalla garanzia legale.

PL

instrukcja obsługi

**WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I
ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO
ODNIESIENIE**

Prosimy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją na przyszłość. Nieprzestrzeganie zawartych tu treści może wpłynąć na bezpieczeństwo dziecka. Rekomendowany wiek użytkownika przez dziecko: 1+.

OSTRZEŻENIE!

- Konieczność stosowania środków ochrony indywidualnej, tj. rękawice, ochraniacze na łokcie i kolana oraz kask. Nie używać w ruchu ulicznym.
- Zabawka przeznaczona do użytku na gładkich, płaskich i wolnych od przeszkód powierzchniach.
- Nigdy nie używać w pobliżu pojazdów mechanicznych, dróg publicznych, podjazdów, schodów, górrek, na powierzchni żwirowej i piaskowej oraz na terenie basenów i innych zbiorników wodnych.
- Zalecany stały nadzór osoby dorosłej w trakcie użytkowania produktu przez dziecko. Przed rozpoczęciem użytkowania należy wyjaśnić dzieciom, na czym polega bezpieczne użytkowanie produktu. Aby uniknąć wypadków i zderzeń powodujących urazy dziecka lub osób trzecich wymagana jest umiejętność jazdy.
- Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony i czy nie zawiera śladów zużycia. Należy upewnić się, czy wszystkie jego części są poprawnie przymocowane, dobrze dopasowane i dokręcone, a śruby i nakrętki pełniły poprawnie swoje funkcje. W przypadku braku części bądź uszkodzeń nie używaj produktu, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą.
- Najbezpieczniejsze tereny do jazdy to obszary o ograniczonym lub wyłączonym ruchu samochodowym np. tereny prywatne, place zabaw, tereny rekreacyjne czy boiska szkolne.
- Produkt przeznaczony jest do użytku przez jedno dziecko o maksymalnej wadze 20 kg.
- Niniejsza zabawka nie ma hamulca.
- Zachowaj opakowanie bądź zutylizuj zgodnie z przepisami.
- Nie zostawiaj swobodnie dostępnych części opakowania (np. folie aluminiowe, kartony itp.). Grozi to niebezpieczeństwem uduszenia dziecka.

1. Lista elementów:

Lp.	element
A	Rama z zamontowanym tylnym kołem oraz siedziskiem
B	Oś z zamontowanymi przednimi kołami
C	Kierownica
D	Nakładka na oś przednich kół
E	Nakładka na kierownicę
F	Śrubka mocująca kierownicę
G	Zestaw kluczy montażowych

2. Instrukcja montażu:

Przed rozpoczęciem montażu zdejmij czarne zabezpieczenie z osi przednich kół. Sprawdź czy nakładka na osi przednich kół (D) jest nałożona w sposób pokazany na rysunku 1A, jeśli nie nałóż ją zgodnie z rysunkiem 1B. Zwróć uwagę na otwór w nakładce, który musi nachodzić na otwór w osi. Zamontuj ramę (A), nakładając ją na osi przednich kół. Występujące w dolnej części osi otwory ze śrubkami powinny znajdować się od wewnętrznej strony jeżdżika (Rys. 2). Kolejnym krokiem jest montaż kierownicy (C). Po wyjęciu z opakowania należy wyciągnąć umieszczone w niej klucze montażowe (rys.3) oraz wyjąć śrubkę. Następnie kierownicę nasunąć na osi tak jak to pokazano na rysunku 4. Otwory w kierownicy oraz w osi powinny na siebie nachodzić (Rys. 4A). Przez otwór przetożyć śrubkę (F) i dokręcić za pomocą kluczy montażowych (G) (Rys. 4B). Nakładkę (E) zsunąć w dół i przekręcić ją do momentu wycucia oporu zgodnie z ruchem wskazówek zegara (Rys. 5). Prawdźwotwo zmontowany produkt przedstawiono na rysunku 6.

3. Czyszczenie oraz konserwacja:

Czyścić wilgotną i miękką gąbką lub szmatką. Produkt chronić przed wilgocią, wodą oraz niskimi i wysokimi temperaturami.

4. Warunki gwarancji:

1. Gwarantem jest skiddoū Polska Sp. z o.o. siedzibą w Kopanina 34, 60-105 Poznań, Poland.
2. Gwarancja dotyczy produktów marki skiddoū.
3. skiddoū Polska Sp. z o.o. gwarantuje sprawne działanie produktu zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.
4. Gwarancja jest udzielana na okres 24 miesięcy, licząc od daty wydania towaru. W przypadku zakupu produktu przez firmę (faktura VAT) gwarancja udzielana jest na okres 12 miesięcy.
5. Istnieje możliwość przedłużenia okresu ochrony gwarancyjnej o kolejne 12 miesięcy. Warunkiem przedłużenia jest zarejestrowanie produktu poprzez wypełnienie formularza dostępnego na stronie internetowej www.skiddou.com.
6. Gwarancja obowiązuje w kraju, w którym zakupiono produkt.
7. Gwarancja producenta nie jest zbywalna i dlatego może być przedmiotem roszczenia tylko pierwszego nabywcy.
8. Ujawnione wady będą usunięte bezpłatnie w okresie gwarancji przez Gwaranta.
9. Klient (reklamujący) jest zobowiązany do zgłoszenia reklamacji przez stronę internetową www.skiddou.com. Instrukcja zgłaszania i wysyłki reklamowanego produktu jest dostępna na stronie.
10. Ewentualne wady lub uszkodzenia produktu ujawnione i zgłoszone w okresie gwarancji będą usunięte bezpłatnie w możliwie najkrótszym terminie, nieprzekraczającym 21 dni roboczych, licząc od momentu otrzymania reklamowanego produktu przez Gwaranta. W uzasadnionych przypadkach, termin ten może ulec przedłużeniu o kolejne 30 dni.
11. Wady lub uszkodzenia sprzętu powinny być zgłoszone do Gwaranta niezwłocznie po ujawnieniu się ich.
12. Klientowi przysługuje prawo do wymiany towaru na inny, posiadający te same lub zbliżone parametry techniczne (również kolorystykę) w przypadku, gdy Gwarant uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe.
13. Gwarancja będzie respektowana jedynie w przypadku dołączenia do reklamowanego urządzenia opisu uszkodzenia, wszystkich akcesoriów, które klient otrzymał podczas kupna urządzenia oraz kopii dowodu zakupu zawierającego datę sprzedaży.
14. Gwarancją nie są objęte: naturalne zużycie związane z eksploatacją, uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, uszkodzenia lub rozdarcia wynikłe z winy nabywcy, płowienie tkanin spowodowane długotrwałym działaniem promieni słonecznych, pranie w nieodpowiedniej temperaturze, uszkodzenia mechaniczne, elektryczne, termiczne, ingerencje cieczy lub celowe uszkodzenia i wywołane nimi wady, samowolne przeróbki.
15. Gwarant może odmówić wykonania naprawy w przypadku śladów nieautoryzowanej naprawy lub uszkodzenia tabliczki znamionowej.
16. W przypadku gdy usterka nie jest objęta gwarancją producenta, Gwarant może zaproponować wykonanie usługi odpłatnej. Klient zostanie poinformowany o kosztach naprawy, a naprawa zostanie wykonana wyłącznie za jego zgodą.
17. Gwarant nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z produktu będącego w naprawie.
18. Produkty do reklamacji przyjmowane są wyłącznie czyste i w kartonowym opakowaniu (oryginalnym lub zastępczym).
19. Dostarczenie produktu w stanie niekompletnym lub brak odpowiedniego opakowania może stanowić podstawę do odmowy naprawienia produktu lub przedłużenia okresu naprawy, w związku z niezachowaniem warunków gwarancji.
20. Zasady przetwarzania danych osobowych Klienta w ramach świadczenia gwarancyjnych określa Polityka Prywatności. Wypełniając formularz reklamacyjny Klient zapoznaje się z klauzulą informacyjną.
21. Gwarancja na produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszka uprawnień kupującego wynikających z rękojmi.

BELANGRIJK! LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR ALS NASLAGWERK

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik. Het niet naleven van de inhoud ervan kan gevolgen voor de veiligheid van uw kind hebben. Aanbevolen leeftijd van het kind om het speelgoed te gebruiken: 1+.

WAARSCHUWINGEN!

- De verplichting van persoonlijke beschermingsmiddelen, d.i. handschoenen, elleboog- en kniebeschermers en een helm. Niet gebruiken in het verkeer.
- Het speelgoed is ontworpen voor gebruik op obstakelvrije gladde oppervlakken.
- Nooit gebruiken in de buurt van motorvoertuigen, openbare wegen, opritten, trappen, heuvels, op grind- of zandoppervlakken of in zwembaden of andere waterreservoirs.
- Toezicht door een volwassene tijdens het spelen wordt aanbevolen. Leg kinderen voor gebruik uit hoe ze het product veilig kunnen gebruiken. Om ongelukken en botsingen te voorkomen waarbij het kind of derden letsel oplopen, is de rijvaardigheid vereist.
- Montage door volwassenen vereist. Controleer het product voor elk gebruik op beschadigingen en slijtage. Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn bevestigd, goed aangepast en aangedraaid, en dat de bouten en moeren hun functie correct vervullen. Bij gebrek of schade van onderdelen het product niet gebruiken maar contact met uw verkoper opnemen.
- De veiligste omgeving om te rijden, is de omgeving met weinig of geen autoverkeer, bv. privéterreinen, speelplaatsen, recreatiegebieden of speelterreinen van scholen.
- Het product is geschikt voor één kind met een maximum gewicht van 20 kg.
- Dit speelgoed heeft geen rem.
- Voer verpakking af volgens de lokale voorschriften.
- Laat geen vrije delen van de verpakking achter (bijv. aluminiumfolie, dozen, enz.). Verstikkingsgevaar bij kinderen.

1. Onderdelenlijst:

volgnr.	element
A	Frame met geïnstalleerd achterwiel en zijte
B	As met geïnstalleerde voorwielen
C	Stuurwiel
D	Asdop van de voorwielen
E	Stuurwieldop
F	Bevestigingsschroef voor stuurwiel
G	Set montagesleutels

2. Montageinstructie:

Verwijder de zwarte beveiliging van de voorwielas voordat het product wordt geïnstalleerd. Controleer dat de asdop van het voorwiel (D) is aangebracht zoals op de afbeelding 1A, als niet, breng het volgens de instructie op de afbeelding 1B. Let op het gat in de dop, het moet met het gat in de as overeenstemmen. Plaats het frame (A) door het over de voorwielas te installeren. De schroefgaten aan de onderkant van de as moeten zich aan de binnenkant van de ride on bevinden (Afb. 2). De volgende stap is de montage van het stuurwiel (C). Nadat het uit de verpakking is gehaald, moeten de daarin geleverde montagesleutels eruit (afb.3) worden genomen en de schroef verwijderd. Schuif vervolgens het stuurwiel op de as zoals op de afbeelding 4. De gaten in het stuurwiel en in de as moeten elkaar overlappen (Afb. 4A). Steek de schroef (F) door het gat en draai het met de montagesleutels (G) vast (Afb. 4B). Schuif de dop (E) naar beneden en draai het met de klok mee tot je weerstand voelt (Afb. 5). Een correct geïnstalleerd product wordt op de afbeelding 6 getoond.

3. Reiniging en onderhoud:

Reinig met een vochtige en zachte spons of doek. Bescherm het product tegen vocht, water, lage en hoge temperaturen.

4. Garantievoorwaarden

1. De garantie wordt verstrekt door skiddoū Polska Sp. z o.o. met zetel in Kopanina 34, 60-105 Poznań, Polen.
2. De garantie heeft betrekking op producten van skiddoū.
3. skiddoū Polska Sp. z o.o. garandeert de correcte werking van het product volgens de in de gebruiksaanwijzing beschreven technische en gebruiksvoorwaarden.
4. De garantie wordt verleend voor een periode van 24 maanden vanaf de datum van levering. Indien het product wordt aangekocht door een bedrijf (BTW-factuur) wordt in dat geval de garantie voor een periode van 12 maanden verleend.
5. Het is niet mogelijk om na die periode de garantie wederom met 12 maanden te verlengen. De voorwaarde voor verlenging is dat het product op basis van het ingevulde formulier beschikbaar op de website www.skiddou.com wordt geregistreerd.
6. De garantie is geldig in het land waar het product werd gekocht.
7. De garantie van de fabrikant is niet overdraagbaar en kan dus alleen door de eerste koper worden opgeëist.
8. De geconstateerde gebreken zullen binnen de garantieperiode kosteloos door de Garantiegever worden hersteld.
9. De klant (klager) is verplicht een klacht via de website www.skiddou.com te melden. De instructies voor het melden en verzenden van het geclaimde product zijn op de website beschikbaar.
10. Eventuele gebreken of schade aan het product die tijdens de garantieperiode aan het licht komen en worden gemeld, zullen gratis binnen de kortst mogelijke termijn worden hersteld, en die termijn niet langer mag zijn dan 21 werkdagen, te rekenen vanaf het moment van ontvangst van het geclaimde product door de Garantiegever. In gerechtvaardigde gevallen kan deze termijn met nog eens 30 dagen worden verlengd.
11. Defecten of schade aan het product moeten aan de Garantiegever worden gemeld zodra ze aan het licht zijn gekomen.
12. De klant is gerechtigd het product te vervangen voor een ander met dezelfde of gelijkaardige technische parameters (met dezelfde kleuren) indien de garantiegever het onmogelijk acht het gebrek te verhelpen.
13. De garantie zal enkel worden verleend als bij het geclaimde product worden gevoegd: een beschrijving van de schade, alle accessoires die de klant bij de aankoop van het apparaat heeft

- ontvangen en een kopie van het aankoopbewijs met vermelding van de datum van verkoop.
14. De garantie dekt niet: natuurlijke slijtage door gebruik, schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, schade of scheuren veroorzaakt door de koper, verbleken van de stof door langdurige blootstelling aan zonlicht, wassen op onjuiste temperaturen, mechanische, elektrische of thermische schade, aantasting door vloeistoffen of opzettelijke beschadiging en defecten als gevolg daarvan, ongeoorloofde wijzigingen.
 15. De garantiegever kan reparaties weigeren indien er tekenen zijn van ongeoorloofde wijzigingen/ reparatie of beschadiging van het typeplaatje.
 16. Indien het defect niet onder de garantie van de fabrikant valt, kan de Garantiegever een betaalde service aanbieden. De klant zal over de kosten van de reparatie worden geïnformeerd en de reparatie zal alleen na toestemming van de klant worden uitgevoerd.
 17. De garantiegever is niet aansprakelijk voor schade en verlies als gevolg van het niet kunnen gebruiken van het gerepareerde product.
 18. De geclaimde producten worden enkel schoon en in kartonnen verpakking (origineel of vervangend) geaccepteerd.
 19. De levering van een onvolledig product of het ontbreken van een geschikte verpakking kan een reden zijn om de reparatie van het product te weigeren of de reparatietermijn te verlengen, op grond van niet-naleving van de garantievoorwaarden.
 20. De regels voor de verwerking van de persoonsgegevens van de Klant in het kader van de garantieprestaties worden bepaald door Privacybeleid. Door het klachtenformulier in te vullen, is de Klant over de informatieclausule geïnformeerd.
 21. De garantie voor dit product sluit niet aan en beperkt niet de rechten van de Koper die voortvloeien uit de bepalingen van de waarborg op verkochte producten.

CZ

návod k obsluze

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A ULOŽTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Přečtěte si prosím pečlivě uživatelskou příručku a zachovejte ji pro budoucí využití. Nedodržení zde uvedeného obsahu může mít vliv na bezpečnost dítěte. Doporučený věk dítěte: 1+.

VAROVÁNÍ!

- Nutnost použití prostředků individuální ochrany, tj. rukavice, chrániče loktů a kolen, helma. Nepoužívat v silničním provozu.
- Hračka je určena pro použití na hladkých, plochých površích bez překážek.
- Nikdy nepoužívejte v blízkosti motorových vozidel, veřejných silnic, vozidel, schodů, kopečků, na štěrkovém a písčitém povrchu a na území bazénů a jiných vodních ploch.
- Je doporučen neustálý dohled dospělé osoby na dítě během používání. Před použitím vysvětlíte dětem, v čem spočívá bezpečné používání produktu. Chcete-li se vyhnout nehodám a kolizím, které vedou ke zranění dítěte nebo třetích stran, jsou zapotřebí řídičské dovednosti.
- Vyžaduje montáž dospělé osoby. Před každým použitím se ujistěte, že výrobek není poškozen a neobsahuje žádné známky opotřebení. Ujistěte se, že všechny jeho části jsou správně připevněny, pevně uchyceny a utaženy, a šrouby s maticemi správně plní své funkce. V případě poškození výrobku nebo ztráty jeho části jej nepoužívejte, ale kontaktujte prodejce.
- Nejbezpečnější pro jízdu jsou zóny s omezenou nebo zakázanou automobilovou dopravou, jako jsou soukromá území, dětská hřiště, odpočívadla nebo školní hřiště.

- Výrobek je určen pro použití jedním dítětem s maximální hmotností 20 kg.
- Tato hračka nemá brzdy.
- Uchovávejte balení nebo jej zlikvidujte podle pravidel.
- Nenechávejte volně dostupné části balení (například obalové materiály), hliníkové fólie, krabice atd.). Hrozí nebezpečí udušení dítěte.

1. Seznam dílů:

Poř. č.	díl
A	Rám s namontovaným zadním kolem a sedadlem
B	Osa s namontovanými předními koly
C	Řídítka
D	Kryt osy předního kola
E	Kryt řídicíků
F	Šroub upevňující řídicíky
G	Sada montážních klíčů

2. Montážní návod:

Před montáží odstraňte černou ochranu z osy předních kol. Ujistěte se, že je kryt osy předních kol (D) umístěn tak, jak je znázorněno na obrázku 1A, pokud ne umístíte ji podle obrázku 1B. Všimněte si otvoru v krytu, který by měl pasovat na otvor v ose. Namontujte rám (A) umístí jej na osu předních kol. Otvory nacházející se v dolní části osy se šroubky by se měly nacházet na vnitřní straně odrážedla (Obr. 2). Dalším krokem je montáž řídicíků (C). Po vyjmutí z obalu vyjměte umístěné v něm montážní klíče (obr.3) a vyjměte šroub. Následně nasoděte volant na osu, jak je znázorněno na obrázku 4. Otvory v řídicích a v ose by se měly překrývat (Obr. 4A). Přes otvor protáhněte šroub (F) a utáhněte pomocí montážních klíčů (G) (Obr. 4B). Kryt (E) sesuňte dolů a utáhněte jej, dokud neucítíte odpor ve směru hodinových ručiček (Obr. 5). Správně sestavený výrobek je znázorněn na obrázku 6.

3. Péče a údržba:

Vyčistěte vlhkou a měkkou houbou nebo hadříkem. Výrobek chrání před vlhkostí, vodou a nízkými a vysokými teplotami.

4. Záruční podmínky:

1. Garantem je skiddoū Polska Sp. z o.o. se sídlem na ulici Kopanina 34, 60-105 Poznań, Polsko.
2. Záruka se vztahuje na výrobky značky skiddoū.
3. skiddoū Polska Sp. z o.o. ručí za bezproblémový provoz výrobku v souladu s technickými a provozními podmínkami popsány v návodu k obsluze.
4. Záruka je poskytována na dobu 24 měsíců ode dne vydání zboží. V případě zakoupení výrobku firmou (faktura s DPH) je záruka poskytována na dobu 12 měsíců.
5. Záruční dobu je možné prodloužit o dalších 12 měsíců. Podmínkou prodloužení je registrace výrobku vyplněním formuláře dostupného na webu www.skiddoou.com.
6. Záruka platí v zemi, ve které byl výrobek zakoupen.
7. Záruka výrobce je nepřenosná, a proto ji může uplatnit pouze původní kupující.
8. Zjištěné vady budou v záruční době Garantem bezplatně odstraněny.
9. Zákazník (reklamující) je povinen podat reklamaci prostřednictvím internetové stránky www.skiddoou.com. Pokyny pro nahlášení a odeslání reklamovaného výrobku jsou k dispozici na webových stránkách.
10. Jakékoli vady nebo poškození výrobku zjištěné a nahlášené v záruční době budou bezplatně odstraněny v co nejkratší době, nejdéle však do 21 pracovních dnů, počítáno od momentu obdržení reklamovaného výrobku Garantem. V odůvodněných případech může být tato lhůta prodloužena o dalších 30 dnů.
11. Vady nebo poškození zařízení je třeba nahlásit Garantovi ihned po jejich odhalení.
12. Zákazník má právo na výměnu výrobku za jiný se stejnými nebo podobnými technickými parametry (včetně barev), v případě, kdy Garant uzná, že odstranění vady není možné.
13. Záruka bude platná pouze v případě, že k reklamovanému zařízení bude přiložen popis poškození, veškeré příslušenství, které zákazník obdržel při koupi zařízení a kopie dokladu o koupi obsahující datum prodeje.

14. Záruka se nevztahuje na: prirodzené opotrebení související s provozem, poškození vzniklá nesprávným používáním a v rozporu s návodem k použití, poškození nebo roztržení způsobené vinou kupujícího, vyblednutí látek způsobené delším působením slunečního záření, praní v nepřiměřené teplotě, mechanické, elektrické a tepelné poškození, manipulace s kapalinami nebo úmyslné poškození a z toho vyplývající závady, neoprávněné modifikace.
15. Garant může odmítnout provedení opravy v případě stop neautorizované opravy nebo poškození typového štítku.
16. Pokud se na záradu nevztahuje záruka výrobce, může Garant navrhnout provedení placené služby. O nákladech na opravu bude zákazník informován a oprava bude provedena pouze s jeho souhlasem.
17. Garant neručí za škody a ztráty vyplývající z nemožnosti používání výrobku, který je v opravě.
18. Výrobky k reklamaci jsou přijímány pouze čisté a v kartonovém obalu (originálním nebo náhradním).
19. Dodání produktu v nekompletním stavu nebo chybějící vhodný obal může být důvodem k odmítnutí opravy výrobku nebo prodloužení doby opravy z důvodu nedodržení záručních podmínek.
20. Zásady zpracování osobních údajů Zákazníka v rámci záručního servisu jsou uvedeny v Zásadách ochrany osobních údajů. Při vyplňování reklamačního formuláře se Zákazník seznamuje s informační doložkou.
21. Záruka na produkt nevylučuje, neomezuje ani nepozastavuje práva kupujícího vyplývající ze záruky.

SK

návod na použitie

DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

Prečítajte si prosím pozorne tento návod na použitie a odložte ho pre budúce použitie. Nedodržanie tu uvedeného obsahu môže ovplyvniť bezpečnosť dieťaťa. Odporúčaný vek dieťaťa, ktoré môže používať výrobok: 1+.

UPOZORNENIA!

- Musíte používať osobné ochranné prostriedky, t. j. rukavice, prilbu a chrániče lakťov a kolien. Nepoužívať v dopravnej premávke.
- Hračka je určená na použitie na hladkých a plochých povrchoch bez prekážok.
- Nikdy nepoužívajte výrobok v blízkosti motorových vozidiel, verejných komunikácií, príjazdových ciest, schodísk, kopcov, na štrkových a pieskových povrchoch, v bazénoch či iných vodných plochách.
- Keď sa dieťa baví s produktom, odporúča sa neustály dozor dospelaj osoby. Pred použitím výrobku vysvetlite deťom ako bezpečne používať výrobok. Aby sa predišlo nehodám a kolíziám, následným zraneniam detí alebo tretích osôb, sú potrebné vodičské zručnosti.
- Montáž by mala vykonať dospelá osoba. Pred každým použitím skontrolujte výrobok, či nie je poškodený a či nevykazuje známky opotrebovania. Zaisťte, aby všetky jeho časti boli správne pripevnené, nasadené a dotiahnuté a aby skrutky a matice správne plnili svoje funkcie. Ak niektoré časti chýbajú alebo sú poškodené, výrobok nepoužívajte a kontaktujte predajcu.
- Najbezpečnejšie oblasti pre jazdu sú oblasti s obmedzenou alebo žiadnou automobilovou premávkou, ako napr. súkromné oblasti, ihriská, rekreačné oblasti a školské ihriská.
- Výrobok môže používať jedno dieťa s hmotnosťou maximálne 20 kg.

- Táto hračka nemá brzdu.
- Balenie uschovajte alebo ho náležite zlikvidujte.
- Nenechávajte žiadne časti obalu voľne prístupné (napr. alobal, kartónové škatule a pod.). Pre dieťa existuje riziko udusenía.

1. Zoznam dielov:

P. č.	díel
A	Rám s namontovaným zadným kolesom a sedadlom
B	Os s namontovanými prednými kolesami
C	Riadidlá
D	Kryt osi predného kolesa
E	Kryt riadidiel
F	Skrutka upevňujúca riadidlá
G	Sada montážnych kľúčov

2. Návod na montáž:

Pred montážou odstráňte čiernu ochranu z osi predných kolies. Uistite sa, že je kryt osi predných kolies (D) umiestnený tak, ako je znázornené na obrázku 1A, pokiaľ nie umiestnite ho podľa obrázku 1B. Všimnite si otvor v kryte, ktorý by mal pasovať na otvor v osi. Namontujte rám (A) umiestňujúc ho na os predných kolies. Otvory nachádzajúce sa v dolnej časti osi so skrutkami by sa mali nachádzať na vnútornej strane odrážadla (Obr. 2). Ďalším krokom je montáž riadidiel (C). Po vybratí z obalu vyberte umiestnené v ňom montážne kľúče (obr.3) a vyberte skrutku. Následne nasadte volant na os, ako je znázornené na obrázku 4. Otvory v riadidlách a v osi by sa mali prekrývať (Obr. 4A). Cez otvor pretiahnite skrutku (F) a utiahnite pomocou montážnych kľúčov (G) (Obr. 4B). Kryt (E) zosunite dole a utiahnite ho, kým nepocítite odpor v smere hodinových ručičiek (Obr. 5). Správne zostavený výrobok je znázornený na obrázku 6.

3. Starostlivosť a údržba:

Čistite vlhkou a mäkkou špongiou alebo handričkou. Chráňte výrobok pred vlhkosťou, vodou, nízkymi a vysokými teplotami.

4. Záručné podmienky:

1. Garantom je skiddoú Polska Sp. z o.o. so sídlom na ulici Kopanina 34, 60-105 Poznań, Poľsko.
2. Záruka sa vzťahuje na výrobky značky skiddoú.
3. skiddoú Polska Sp. z o.o. ručí za bezproblémovú prevádzku výrobku v súlade s technickými a prevádzkovými podmienkami popísanými v návode na obsluhu.
4. Záruka je poskytovaná na dobu 24 mesiacov odo dňa vydania tovaru. V prípade zakúpenia výrobku firmou (faktúra s DPH) je záruka poskytovaná na dobu 12 mesiacov.
5. Záručnú dobu je možné predĺžiť o ďalších 12 mesiacov. Podmienkou predĺženia je registrácia výrobku vyplnením formulára dostupného na webe www.skiddou.com.
6. Záruka platí v krajine, v ktorej bol výrobok zakúpený.
7. Záruka výrobcu je neprenosná, a preto ju môže uplatniť iba pôvodný kupujúci.
8. Zistené chyby budú v záručnej dobe Garantom bezplatne odstránené.
9. Zákazník (reklamujúci) je povinný podať reklamáciu prostredníctvom internetovej stránky www.skiddou.com. Pokyny pre nahlásenie a odoslanie reklamovaného výrobku sú k dispozícii na webových stránkach.
10. Akékoľvek vady alebo poškodenie výrobku zistené a nahlásené v záručnej dobe budú bezplatne odstránené v čo najkratšom čase, najdlhšie však do 21 pracovných dní, počítané od momentu obdržania reklamovaného výrobku Garantom. V odôvodnených prípadoch môže byť táto lehota predĺžená o ďalších 30 dní.
11. Vady alebo poškodenia zariadenia je potrebné nahlásiť Garantovi ihneď po ich odhalení.
12. Zákazník má právo na výmenu výrobku za iný s rovnakými alebo podobnými technickými parametrami (vrátane farieb), v prípade, keď Garant uzná, že odstránenie vady nie je možné.
13. Záruka bude platná iba v prípade, že k reklamovanému zariadeniu bude priložený popis poškodenia, všetko príslušenstvo, ktoré zákazník obdržal pri kúpe zariadenia a kópia dokladu o kúpe obsahujúceho dátum predaja.
14. Záruka sa nevzťahuje na: prirodzené opotrebenie súvisiace s prevádzkou, poškodenia vzniknuté nesprávnym používaním a v rozpore s návodom na použitie, poškodenie alebo roztrhnutie

spôsobené vinou kupujúceho, vyblednutie látok spôsobené dlhším pôsobením slnečného žiarenia, pranie v neprimeranej teplote, mechanické, elektrické a tepelné poškodenie, manipuláciu s kvapalinami alebo úmyselné poškodenie a z toho vyplývajúce závady, neoprávnené modifikácie.

15. Garant môže odmietnuť vykonanie opravy v prípade stôp neautorizovanej opravy alebo poškodenia typového štítku.
16. Pokiaľ sa na závadu nevzťahuje záruka výrobcu, môže Garant navrhnúť vykonanie platenej služby. O nákladoch na opravu bude zákazník informovaný a oprava bude vykonaná iba s jeho súhlasom.
17. Garant neručí za škody a straty vyplývajúce z nemožnosti používania výrobku, ktorý je v oprave.
18. Výrobky na reklamáciu sú prijímané iba čisté a v kartónovom obale (originálnom alebo náhradnom).
19. Dodanie produktu v nekompletnom stave alebo chýbajúci vhodný obal môže byť dôvodom na odmietnutie opravy výrobku alebo predĺženie doby opravy z dôvodu nedodržania záručných podmienok.
20. Zásady spracovania osobných údajov Zákazníka v rámci záručného servisu sú uvedené v Zásadách ochrany osobných údajov. Pri vyplňovaní reklamačného formulára sa Zákazník zoznamuje s informačnou doložkou.
21. Záruka na výrobok nevylučuje, neobmedzuje ani nepozastavuje práva kupujúceho vyplývajúce zo záruky.

RO

instrucțiuni de utilizare

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE.

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiuni de utilizare și să le păstrați pentru referințe ulterioare. Nerespectarea conținutului poate afecta siguranța copilului. Vârsta recomandată de utilizare de către un copil 1+.

AVERTISEMENT

- Necesitatea de a folosi echipament individual de protecție, adică mănuși, protectoare de coate și genunchi și cască. A nu se utiliza în trafic.
- Jucăria destinată utilizării pe suprafețe libere de obstacole și plane.
- Nu-o utilizați niciodată în apropierea vehiculelor mecanice, drumurilor publice, rampelor de acces, scărilor, dealurilor, pe suprafețe cu pietriș sau nisip, precum și în apropierea piscinelor și altor corpurilor de apă.
- Cele mai sigure zone pentru utilizare sunt zonele cu trafic auto limitat sau interzis, de exemplu, zonele private, locurile de joacă, terenurile de recreere sau terenurile de sport ale școlilor.
- În timpul utilizării produsului de către copil se recomandă supravegherea permanentă a unui adult. Înainte de a începe utilizarea, explicați copiilor în ce constă utilizarea în siguranță a produsului. Pentru a evita accidentele și coliziunile care pot răni copilul sau terții, este necesară abilitatea de a conduce căruciorul.
- Este necesar ca asamblarea să fie efectuată de către un adult. Înainte de fiecare utilizare, verificați produsul pentru deteriorare și semne de uzură. Asigurați-vă că toate componentele sale sunt fixate corect, bine potrivite și strânse, iar șuruburile și piulițele își îndeplinesc funcțiile în mod corespunzător. În cazul în care vreo piesă lipsește sau sunt deteriorări, nu folosiți produsul și

contactați vânzătorul.

- Produsul este destinat utilizării de către un singur copil cu greutatea maximă de 20 kg.
- Prezenta jucărie nu are frână.
- Păstrați ambalajul sau eliminați-l conform reglementărilor.
- Nu lăsați nicio parte a ambalajului liber accesibilă (de exemplu, folii de aluminiu, cutii de carton etc.). Există riscul de sufocare pentru copil.

1. Listă de elemente:

No.	element
A	Cadru cu roata spate instalată și șezut
B	Ax cu roțile față instalate
C	Ghidon
D	Capac pe axul roților față
E	Capac pe ghidon
F	Șurub și piuliță de fixare a ghidonului
G	Set chei de montaj

2. Instrucțiuni de montaj:

Înainte de a începe montajul, îndepărtați protecția neagră de pe axul roților din față. Puneți capacul (D) pe axul roților din față (B) așa cum se arată în figura 1. Acordați atenție orificiului din capac care trebuie să fie în contact cu orificiul din ax. Montați cadrul (A) amplasându-l pe axa roților din față. Orificiile cu șuruburi, din partea inferioară a axului, trebuie să fie poziționate pe partea interioară a vehiculului ride-on (Fig. 2). Următorul pas este montarea ghidonului (C). În acest scop, plasați capacul (E) așa cum se arată în figura 3, apoi glisați ghidonul peste ax (Fig. 4). Orificiile din ghidon și din ax trebuie să se suprapună (Fig. 4A). Ghidonul montat în acest fel trebuie securizat cu un șurub și o piuliță (F), care sunt strânse cu un set de chei de montaj (G) (Fig. 4B). Glisați capacul (E) în jos și rotiți-l în sensul acelor de ceasornic până când simțiți rezistență (Fig. 5). Un produs asamblat corect este prezentat în Figura 6.

3. Curățare și întreținere:

Curățați cu un burete sau o cârpă umedă și moale. Protejați produsul împotriva umezelii, apei și a temperaturilor scăzute și ridicate.

4. Condiții de garanție:

1. Garantul este skiddoū Polska Sp. z o.o. cu sediul strada Kopanina 34, 60-105 Poznań, Polonia.
2. Garanția se aplică produselor de marca skiddoū.
3. skiddoū Polska Sp. z o.o. garantează funcționare fiabilă a produsului în conformitate cu condițiile tehnice/operaționale descrise în instrucțiunile de utilizare.
4. Garanția este acordată pe o perioadă de 24 de luni de la data eliberării bunurilor. În cazul în care produsul este achiziționat de către o companie (factură fiscală), garanția este acordată pe o perioadă de 12 luni.
5. Există posibilitate de prelungire a perioadei de garanție cu alte 12 luni. Condiția pentru prelungire este înregistrarea produsului prin completarea formularului disponibil pe site-ul www.skiddou.com.
6. Garanția este valabilă în țara în care produsul a fost achiziționat.
7. Garanția producătorului nu este transferabilă și, prin urmare, poate fi revendicată doar de primul cumpărător.
8. În perioada de garanție, defectele descoperite vor fi înlăturate gratuit de către Garant.
9. Clientul (reclamant) este obligat să depună reclamația pe site-ul www.skiddou.com. Instrucțiunile privind raportarea și expedierea produsului reclamat sunt disponibile pe site.
10. Eventualele defecte sau deteriorări ale produsului, descoperite și raportate în perioada de garanție, vor fi înlăturate gratuit în cel mai scurt timp posibil, care nu va depăși 21 de zile lucrătoare, socotind de la data de primire a produsului reclamat de către Garant. În cazuri justificate, acest termen poate fi prelungit cu alte 30 de zile.
11. Defectele sau deteriorările echipamentului trebuie raportate Garantului imediat după descoperirea lor.
12. Clientul are dreptul de a înlocui produsul cu altul cu parametri tehnici (inclusiv culori) aceiași sau

- similari, în cazul în care Garantul va constata că înlăturarea defectului nu este posibilă.
13. Garanția va fi respectată doar în cazul în care la dispozitivul reclamat sunt atașate descrierea defecțiunii, toate accesoriile pe care clientul le-a primit la achiziționarea dispozitivului și o copie a dovezii de cumpărare care să conțină data vânzării.
 14. Garanția nu acoperă: uzura naturală legată de utilizare, deteriorările rezultate dintr-o utilizare necorespunzătoare și neconformă cu instrucțiunile de utilizare, deteriorările sau ruperile rezultate din vina cumpărătorului, decolorarea țesăturilor cauzată de expunerea prelungită la soare, spălare la o temperatură necorespunzătoare, avarii mecanice, electrice, termice, ingerința lichidelor sau deteriorări intenționate și defectele produse din această cauză, modificări neautorizate.
 15. Garantul poate refuza efectuarea reparației în cazul în care apar urme de reparație neautorizată sau deteriorare a plăcuței de identificare.
 16. În cazul în care defectul nu este acoperit de garanția producătorului, Garantul poate oferi realizarea unui serviciu plătit. Clientul va fi informat despre costul reparației, iar reparația se va efectua numai cu acordul său.
 17. Garantul nu este răspunzător pentru daune și pierderi rezultate din imposibilitatea de a utiliza produsul aflat în reparație.
 18. La reclamație sunt acceptate numai produsele curate și în ambalaje din carton (originale sau înlocuitoare).
 19. Livrarea produsului în stare incompletă sau lipsa ambalajului corespunzător poate constitui temeiul refuzului de a repara produsul sau de a prelungi perioada de reparație, cauza fiind nerespectarea termenilor de garanție.
 20. Regulile de prelucrare a datelor cu caracter personal ale Clientului în cadrul serviciului de garanție sunt specificate în Politica de Confidențialitate. Prin completarea formularului de reclamație, Clientul ia la cunoștință clauza de informare.
 21. Garanția produsului nu exclude, limitează sau suspendă drepturile cumpărătorului rezultate din garanția legală.